《金刚般若波罗蜜经》

鸠摩罗什译

如是我闻:一时,佛在舍卫国祇树给孤独园,与大比丘众千二百五十 人俱。尔时,世尊食时,着衣持钵,入舍卫大城乞食。于其城中,次第乞 已,还至本处。饭食讫,收衣钵,洗足已,敷座而坐。

(第一段圆满)

时长老须菩提,在大众中,即从座起,偏袒右肩,右膝着地,合掌恭敬,而白佛言:"希有,世尊,如来善护念诸菩萨,善付嘱诸菩萨。世尊,善男子、善女人发阿耨多罗三藐三菩提心,应云何住^{1,2}?云何降伏其心?"佛言:"善哉善哉,须菩提,如汝所说,如来善护念诸菩萨,善付嘱诸菩萨。汝今谛听,当为汝说。善男子、善女人,发阿耨多罗三藐三菩提心,应如是住,如是降伏其心。"

"唯然,世尊,愿乐欲闻。"

2 依梵本、玄奘和义净译本增加"云何修行"。

(第二段圆满)

佛告须菩提:"诸菩萨摩诃萨,应如是降伏其心,所有一切众生之类,

^{1《}永乐南藏》《径山藏》《清藏》作"云何应住"。

若卵生、若胎生、若湿生、若化生、若有色、若无色、若有想、若无想、 若非有想非无想,我皆令入无余涅槃而灭度之;如是灭度无量无数无边众 生,实无众生得灭度者。何以故?须菩提,若菩萨有我相、人相、众生相、 寿者相,即非菩萨。"

(第三段圆满)

"复次,须菩提,菩萨于法,应无所住行于布施。所谓不住色布施,不住声、香、味、触、法布施。须菩提,菩萨应如是布施,不住于相。何以故?若菩萨不住相布施,其福德不可思量。须菩提,于意云何?东方虚空,可思量不?"

- "不也,世尊。"
- "须菩提,南西北方、四维上下虚空,可思量不?"
- "不也,世尊。"
- "须菩提,菩萨无住相布施,福德亦复如是不可思量。须菩提,菩萨 但应如所教住。"

(第四段圆满)

- "须菩提,于意云何,可以身相见如来不?"
- "不也,世尊,不可以身相得见如来。何以故?如来所说身相,即非身相。"

佛告须菩提: "凡所有相,皆是虚妄。若见诸相非相,则见如来。" (第五段圆满)

须菩提白佛言:"世尊,颇有众生,得闻如是言说章句,生实信不?"

佛告须菩提:"莫作是说。如来灭后,后五百岁,有持戒修福者,于此章句能生信心,以此为实。当知是人,不于一佛二佛三四五佛而种善根,已于无量千万佛所种诸善根,闻是章句,乃至一念生净信者,须菩提,如来悉知悉见,是诸众生得如是无量福德。

"何以故?是诸众生无复我相、人相、众生相、寿者相,无法相,亦 无非法相。何以故?是诸众生若心取相,则为着我、人、众生、寿者。若 取法相,即着我、人、众生、寿者;何以故?若取非法相,即着我、人、 众生、寿者。是故,不应取法,不应取非法。以是义故,如来常说,汝等 比丘,知我说法,如筏喻者。法尚应舍,何况非法。"

(第六段圆满)

"须菩提,于意云何,如来得阿耨多罗三藐三菩提耶,如来有所说法耶?"

须菩提言:"如我解佛所说义,无有定法名阿耨多罗三藐三菩提,亦 无有定法如来可说。何以故?如来所说法,皆不可取、不可说,非法、非 非法。所以者何?一切贤圣皆以无为法而有差别。"

(第七段圆满)

"须菩提,于意云何,若人满三千大千世界七宝以用布施,是人所得福德宁为多不?"

须菩提言:"甚多,世尊。何以故?是福德即非福德性,是故如来说福德多。"

"若复有人,于此经中受持乃至四句偈等,为他人说,其福胜彼。何以故?须菩提,一切诸佛,及诸佛阿耨多罗三藐三菩提法,皆从此经出。须菩提,所谓佛法者,即非佛法。"

(第八段圆满)

"须菩提,于意云何,须陀洹能作是念:'我得须陀洹果'不?"

须菩提言:"不也,世尊,何以故?须陀洹,名为入流,而无所入; 不入色、声、香、味、触、法,是名须陀洹。"

"须菩提,于意云何,斯陀含能作是念'我得斯陀含果'不?"

须菩提言:"不也,世尊,何以故?斯陀含名一往来,而实无往来, 是名斯陀含。"

"须菩提,于意云何,阿那含能作是念'我得阿那含果'不?"

须菩提言: "不也,世尊,何以故?阿那含名为不来,而实无³来,是 故名阿那含。"

"须菩提,于意云何,阿罗汉能作是念'我得阿罗汉道'不?"

须菩提言: "不也,世尊,何以故?实无有法名阿罗汉。世尊,若阿

罗汉作是念'我得阿罗汉道',即为着我、人、众生、寿者。世尊,佛说我得无诤三昧,人中最为第一,是第一离欲阿罗汉。我不作是念:'我是离欲阿罗汉'。世尊,我若作是念'我得阿罗汉道',世尊则不说'须菩提是乐阿兰那行'者,以须菩提实无所行,而名须菩提是乐阿兰那行。"

3依《永乐南藏》、《径山藏》、《清藏》作"无不"。

(第九段圆满)

佛告须菩提:"于意云何,如来昔在然灯佛所,于法有所得不?"

"世尊,如来在然灯佛所,于法实无所得。"

"须菩提,于意云何,菩萨庄严佛土不?"

"不也,世尊。"

"何以故?庄严佛土者,则非庄严,是名庄严。是故,须菩提,诸菩萨摩诃萨应如是生清净心,不应住色生心,不应住声、香、味、触、法生心,应无所住而生其心。须菩提,譬如有人,身如须弥山王。

于意云何,是身为大不?"

须菩提言:"甚大,世尊,何以故?佛说非身,是名大身。"

(第十段圆满)

"须菩提,如恒河中所有沙数,如是沙等恒河,于意云何,是诸恒河沙,宁为多不?"

须菩提言:"甚多,世尊,但诸恒河尚多无数,何况其沙。"

"须菩提,我今实言告汝,若有善男子善女人,以七宝满尔所恒河沙数三千大千世界,以用布施,得福多不?"

须菩提言:"甚多,世尊。"

佛告须菩提:"若善男子善女人,于此经中乃至受持四句偈等,为他 人说,而此福德胜前福德。"

(第十一段圆满)

"复次,须菩提,随说是经乃至四句偈等,当知此处,一切世间天、 人、阿修罗皆应供养,如佛塔庙。何况有人,尽能受持、读诵。须菩提, 当知是人成就最上第一希有之法,若是经典所在之处,则为有佛,若尊重 弟子。"

(第十二段圆满)

尔时,须菩提白佛言:"世尊,当何名此经,我等云何奉持?"

佛告须菩提:"是经名为'金刚般若波罗蜜'。以是名字,汝当奉持。 所以者何?须菩提,佛说般若波罗蜜,则非般若波罗蜜⁴。"

"须菩提,于意云何,如来有所说法不?"

须菩提白佛言:"世尊,如来无所说。"

"须菩提,于意云何,三千大千世界所有微尘,是为多不?"

须菩提言:"甚多,世尊。"

"须菩提,诸微尘如来说非微尘,是名微尘;如来说世界非世界,是 名世界。须菩提,于意云何,可以三十二相见如来不?"

"不也,世尊,不可以三十二相得见如来,何以故?如来说三十二相,即是非相,是名三十二相。"

"须菩提,若有善男子善女人,以恒河沙等身命布施;若复有人,于 此经中乃至受持四句偈等,为他人说,其福甚多。"

4 依《资福藏》《影宋碛砂藏》增加"是名般若波罗蜜。"

(第十三段圆满)

尔时,须菩提闻说是经,深解义趣,涕泪悲泣而白佛言:"希有,世尊,佛说如是甚深经典,我从昔来所得慧眼,未曾得闻如是之经。世尊,若复有人得闻是经,信心清净,则生实相,当知是人成就第一希有功德。世尊,是实相者,则是非相,是故如来说名实相。

"世尊,我今得闻如是经典,信解受持,不足为难。若当来世,后五百岁,其有众生得闻是经,信解受持,是人则为第一希有。何以故?此人 无我相、人相、众生相、寿者相。所以者何?我相即是非相,人相、众生相、寿者相,即是非相。何以故?离一切诸相,则名诸佛。"

佛告须菩提:"如是如是,若复有人得闻是经,不惊、不怖、不畏, 当知是人甚为希有。何以故?须菩提,如来说第一波罗蜜,非第一波罗蜜, 是名第一波罗蜜。

"须菩提,忍辱波罗蜜,如来说非忍辱波罗蜜。何以故?须菩提,如 我昔为歌利王割截身体。我于尔时,无我相、无人相、无众生相、无寿者相。何以故?我于往昔节节支解时,若有我相、人相、众生相、寿者相, 应生嗔恨。

"须菩提,又念过去,于五百世作忍辱仙人。于尔所世,无我相、无人相、无众生相、无寿者相。

"是故,须菩提,菩萨应离一切相发阿耨多罗三藐三菩提心,不应住色生心,不应住声、香、味、触、法生心,应生无所住心。若心有住,则为非住。是故佛说:'菩萨心不应住色布施。'须菩提,菩萨为利益一切众生,应如是布施。如来说一切诸相即是非相,又说一切众生则非众生。

"须菩提,如来是真语者、实语者、如语者、不诳语者、不异语者。 须菩提,如来所得法,此法无实无虚。须菩提,若菩萨心住于法而行布施, 如人入暗,则无所见;若菩萨心不住法而行布施,如人有目,日光明照, 见种种色。

"须菩提,当来之世,若有善男子、善女人能于此经受持、读诵,则 为如来以佛智慧,悉知是人,悉见是人,皆得成就无量无边功德。"

(第十四段圆满)

"须菩提,若有善男子、善女人,初日分以恒河沙等身布施,中日分

复以恒河沙等身布施,后日分亦以恒河沙等身布施,如是无量百千万亿劫以身布施;若复有人,闻此经典,信心不逆,其福胜彼,何况书写、受持、读诵、为人解说。

"须菩提,以要言之,是经有不可思议、不可称量无边功德。如来为发大乘者说,为发最上乘者说。若有人能受持、读诵、广为人说,如来悉知是人,悉见是人。皆得成就不可量、不可称、无有边、不可思议功德。如是人等,则为荷担如来阿耨多罗三藐三菩提。何以故?须菩提,若乐小法者,着我见、人见、众生见、寿者见,则于此经不能听受、读诵、为人解说。

"须菩提,在在处处,若有此经,一切世间天、人、阿修罗所应供养, 当知此处则为是塔,皆应恭敬,作礼围绕,以诸华香而散其处。"

(第十五段圆满)

"复次,须菩提,善男子、善女人受持、读诵此经,若为人轻贱,是 人先世罪业,应堕恶道,以今世人轻贱故,先世罪业则为消灭,当得阿耨 多罗三藐三菩提。

"须菩提,我念过去无量阿僧祇劫,于然灯佛前,得值八百四千万亿那由他诸佛,悉皆供养承事,无空过者。

"若复有人于后末世能受持、读诵此经,所得功德于我所供养诸佛功德,百分不及一,千万亿分、乃至算数譬喻所不能及。

"须菩提,若善男子、善女人,于后末世,有受持、读诵此经所得功德,我若具说者,或有人闻,心则狂乱,狐疑不信。须菩提,当知是经义不可思议,果报亦不可思议。"

(第十六段圆满)

尔时,须菩提白佛言:"世尊,善男子、善女人,发阿耨多罗三藐三菩提心,云何应住⁵?云何降伏其心?"

佛告须菩提:"善男子、善女人发阿耨多罗三藐三菩提心者,当生如 是心:我应灭度一切众生,灭度一切众生已,而无有一众生实灭度者。何 以故?须菩提,若菩萨有我相、人相、众生相、寿者相,则非菩萨。所以 者何?须菩提,实无有法发阿耨多罗三藐三菩提者。

"须菩提,于意云何,如来于然灯佛所,有法得阿耨多罗三藐三菩提不?"

"不也,世尊,如我解佛所说义,佛于然灯佛所,无有法得阿耨多罗三藐三菩提。"

佛言:"如是如是,须菩提,实无有法,如来得阿耨多罗三藐三菩提。 须菩提,若有法如来得阿耨多罗三藐三菩提者,然灯佛则不与我授记:'汝 于来世,当得作佛,号释迦牟尼。'以实无有法得阿耨多罗三藐三菩提, 是故然灯佛与我授记,作是言:'汝于来世,当得作佛,号释迦牟尼。'

"何以故?如来者,即诸法如义。若有人言'如来得阿耨多罗三藐三菩提',须菩提,实无有法,佛得阿耨多罗三藐三菩提。

"须菩提,如来所得阿耨多罗三藐三菩提,于是中无实无虚,是故如来说一切法皆是佛法。须菩提,所言一切法者,即非一切法,是故名一切法。须菩提,譬如人身长大。"

须菩提言:"世尊,如来说人身长大,则为非大身,是名大身。"

"须菩提,菩萨亦如是,若作是言:'我当灭度无量众生',则不名菩萨。何以故?须菩提,实无有法,名为菩萨。

"是故佛说:'一切法无我、无人、无众生、无寿者。'须菩提,若菩萨作是言:'我当庄严佛土',是不名菩萨。何以故?如来说庄严佛土者,即非庄严,是名庄严。须菩提,若菩萨通达无我法者,如来说名真是菩萨。"

5 依梵本、玄奘和义净译本增加"云何修行?"

(第十七段圆满)

- "须菩提,于意云何,如来有肉眼不?"
- "如是,世尊,如来有肉眼。"
- "须菩提,于意云何,如来有天眼不?"
- "如是,世尊,如来有天眼。"
- "须菩提,于意云何,如来有慧眼不?"
- "如是,世尊,如来有慧眼。"
- "须菩提,于意云何,如来有法眼不?"

- "如是,世尊,如来有法眼。"
- "须菩提,于意云何,如来有佛眼不?"
- "如是,世尊,如来有佛眼。"
- "须菩提,于意云何,恒河中所有沙,佛说是沙不?"
- "如是世尊,如来说是沙。"
- "须菩提,于意云何,如一恒河中所有沙,有如是等⁶恒河,是诸恒河所有沙数佛世界,如是宁为多不?"
 - "甚多,世尊。"

佛告须菩提:"尔所国土中所有众生若干种心,如来悉知。何以故?如来说诸心,皆为非心,是名为心。所以者何?须菩提,过去心不可得,现在心不可得,未来心不可得。"

6依《永乐南藏》、《径山藏》、《清藏》作"沙等"。

(第十八段圆满)

"须菩提,于意云何,若有人满三千大千世界七宝以用布施,是人以 是因缘,得福多不?"

- "如是,世尊,此人以是因缘,得福甚多。"
- "须菩提,若福德有实,如来不说得福德多,以福德无故,如来说得福德多。"

(第十九段圆满)

- "须菩提,于意云何,佛可以具足色身见不?"
- "不也,世尊,如来不应以具足色身见。何以故?如来说具足色身,即非具足色身,是名具足色身。"
 - "须菩提,于意云何,如来可以具足诸相见不?"
- "不也,世尊,如来不应以具足诸相见。何以故?如来说诸相具足,即非具足,是名诸相具足。"

(第二十段圆满)

"须菩提,汝勿谓如来作是念:'我当有所说法。'莫作是念,何以故?若人言如来有所说法,即为谤佛,不能解我所说故。须菩提,说法者,无法可说,是名说法。"

尔时, 慧命须菩提白佛言:"世尊, 颇有众生, 于未来世, 闻说是法, 生信心不?"

佛言:"须菩提,彼非众生,非不众生。何以故?须菩提,众生众生者,如来说非众生,是名众生。"

(第二十一段圆满)

须菩提白佛言:"世尊,佛得阿耨多罗三藐三菩提,为无所得耶?"

"如是如是,须菩提,我于阿耨多罗三藐三菩提,乃至无有少法可得, 是名阿耨多罗三藐三菩提。"

(第二十二段圆满)

"复次,须菩提,是法平等,无有高下,是名阿耨多罗三藐三菩提。 以无我、无人、无众生、无寿者,修一切善法,则得阿耨多罗三藐三菩提。 须菩提,所言善法者,如来说非善法,是名善法。"

(第二十三段圆满)

"须菩提,若三千大千世界中所有诸须弥山王,如是等七宝聚,有人 持用布施;若人以此般若波罗蜜经乃至四句偈等,受持、读诵、为他人说, 于前福德,百分不及一、百千万亿分、乃至算数譬喻所不能及。"

(第二十四段圆满)

"须菩提,于意云何?汝等勿谓如来作是念:'我当度众生',须菩提, 莫作是念。何以故?实无有众生如来度者,若有众生如来度者,如来则有 我、人、众生、寿者。须菩提,如来说有我者,则非有我,而凡夫之人以 为有我。须菩提,凡夫者,如来说则非凡夫。"

(第二十五段圆满)

"须菩提,于意云何,可以三十二相观如来不?"

须菩提言:"如是如是,"以三十二相观如来。"

佛言:"须菩提,若以三十二相观如来者,转轮圣王则是如来。"

须菩提白佛言:"世尊,如我解佛所说义,不应以三十二相观如来。"

尔时,世尊而说偈言:"若以色见我,以音声求我,是人行邪道,不能见如来。"

7依梵本、玄奘和义净译本及《房山云居寺石经》增加"不可"。

(第二十六段圆满)

"须菩提,汝若作是念:'如来不⁸以具足相故,得阿耨多罗三藐三菩提',须菩提,莫作是念,如来不以具足相故,得阿耨多罗三藐三菩提。 "须菩提,汝若作是念'发阿耨多罗三藐三菩提者,说诸法断灭相',莫 作是念。何以故?发阿耨多罗三藐三菩提心者,于法不说断灭相。"

8 依梵本、玄奘译本去掉"不"。

(第二十七段圆满)

"须菩提,若菩萨以满恒河沙等世界七宝布施;若复有人知一切法无我,得成于忍,此菩萨胜前菩萨所得功德。须菩提,以诸菩萨不受福德故。"

须菩提白佛言:"世尊,云何菩萨不受福德?"

"须菩提,菩萨所作福德不应贪着,是故说不受福德。"

(第二十八段圆满)

"须菩提,若有人言'如来若来若去、若坐若卧',是人不解我所说义。何以故?如来者,无所从来,亦无所去,故名如来。"

(第二十九段圆满)

"须菩提,若善男子、善女人,以三千大千世界碎为微尘。于意云何, 是微尘众宁为多不?"

"甚多,世尊。何以故?若是微尘众实有者,佛则不说是微尘众。所以者何?佛说微尘众,则非微尘众,是名微尘众。世尊,如来所说三千大千世界,则非世界,是名世界。何以故?若世界实有者,则是一合相。如来说一合相,则非一合相,是名一合相。"

"须菩提,一合相者,则是不可说,但凡夫之人贪着其事。"

(第三十段圆满)

"须菩提,若人言:'佛说我见、人见、众生见、寿者见。'须菩提, 于意云何,是人解我所说义不?"

"世尊,是人不解如来所说义。何以故?世尊说我见、人见、众生见、 寿者见,即非我见、人见、众生见、寿者见,是名我见、人见、众生见、 寿者见。"

"须菩提,发阿耨多罗三藐三菩提心者,于一切法,应如是知、如是见、如是信解,不生法相。须菩提,所言法相者,如来说即非法相,是名法相。"

(第三十一段圆满)

"须菩提,若有人以满无量阿僧祇世界七宝持用布施;若有善男子善女人发菩萨心者,持于此经乃至四句偈等,受持、读诵、为人演说,其福胜彼。云何为人演说?不取于相,如如不动。何以故?一切有为法,如梦幻泡影,如露亦如电,应作如是观。"

佛说是经已,长老须菩提及诸比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷,一切世间天、人、阿修罗,闻佛所说,皆大欢喜,信受奉行。

(第三十二段圆满)

回向偈

愿消三障诸烦恼,愿得智慧真明了。 普愿罪障悉消除,世世常行菩萨道。